

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 22 декември 1999 година

за изменение на Решение 93/623/ЕИО на Комисията и относно установяване на идентификация на еднокопитни животни за разплод и доотглеждане

(нотифицирано под № C(1999) 5004)

(Текст от значение за ЕИП)

(2000/68/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/427/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно зоотехническите и генеалогичните условия, регулиращи търговията в рамките на Общността с еднокопитни¹, последно изменена с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 8, параграф 1 от нея,

като взе предвид Директива 90/426/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарномедицинските условия, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни², последно изменена с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 4, параграф 4, буква (ii) от нея,

Като има предвид, че:

- 1) с Решение 93/623/ЕИО³ Комисията установи идентификационния документ (паспорт), придружаващ регистрираните еднокопитни животни;
- 2) с цел да се запази трайна идентичността на животното е необходимо да се измени Решение 93/623/ЕИО чрез въвеждане на доживотен номер;
- 3) в съответствие с член 4, параграф 4, буква (ii) от Директива 90/426/ЕИО, еднокопитните животни за разплод и доотглеждане трябва да бъдат идентифицирани по време на тяхното предвижване чрез метод, който да бъде установен от Комисията;
- 4) определени части от информацията, предвидена в Решение 93/623/ЕИО може да бъде използвана за идентификация на еднокопитни за разплод и доотглеждане;

¹ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 55.

² ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 42.

³ ОВ L 298, 3.12.1993 г., стр. 45.

5) еднокопитните животни за разплод и доотглеждане, както и регистрираните еднокопитни животни, могат да станат еднокопитни животни за клане за консумация от човека, както е определено в член 2, буква г) от Директива 90/426/ЕИО на определен етап от живота си;

6) даването на ветеринарномедицински продукти на еднокопитни животни е обект на разпоредбите на Директива 81/851/ЕИО на Съвета от 25 септември 1981 г. относно уеднаквяването на законодателството на държавите-членки по отношение на ветеринарномедицинските продукти⁴, последно изменена с Директива 93/40/ЕИО⁵;

7) в съответствие с член 14 от Регламент (ЕИО) № 2377/90 от 26 юни 1990 г. относно установяване на процедура на Общността за определяне на максимално допустими граници на остатъчни вещества от ветеринарномедицински препарати в храните от животински произход⁶, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1308/99⁷, в сила от 1 януари 2000 г., даването на животните, предназначени за производство на храна, на ветеринарно медицински продукти, съдържащи фармакологично активни вещества, които не са посочени в приложения I, II или III към този регламент се забранява в рамките на Общността без изключение. Следователно, еднокопитните могат да получат само медицинско лечение с медицински продукти, съдържащи фармакологично активни вещества, посочени в приложения I, II или III към този регламент;

8) Комисията предвижда изменение на член 1 от Директива 81/851/ЕИО, с цел да въведе дефиниция на животни, предназначени за производство на храна и да разреши изключения на определени групи от тези видове, ако животните, включени в такива групи, са достатъчно идентифицирани и контролирани. Еднокопитните животни, които са ясно идентифицирани и специално обозначени в техния идентификационен документ като животни, непредназначени за клане или предназначени за клане при регулирани условия в съответствие със законодателството на Общността, отговарят на условията за такива изключения;

9) на своята среща от 9 до 11 ноември 1999 г. Научният комитет по ветеринарномедицински продукти разгледа искането на Комисията да наложи подходящ общ период за оттегляне за вещества, които не са включени в приложенията към Регламент (ЕИО) № 2377/90 и препоръча този период на оттегляне да бъде най-малко шест месеца.

10) разпоредбите на Директива 64/433/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно условията за производство и търговия с прясно месо⁸, последно изменена с

⁴ ОВ L 317, 6.11.1981 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 214, 24.8.1993 г., стр. 31.

⁶ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 1.

⁷ ОВ L 156, 23.6.1999 г., стр. 1.

⁸ ОВ L 243, 11.10.1995 г., стр. 7.

Директива 95/23/ЕО⁹, се прилагат за месо от еднокопитни. В съответствие с тази Директива животните за клане трябва да бъдат идентифицирани, така че да се позволи на компетентните власти да определят техният произход. Член 7, параграф 3 от Директива 90//426/ЕИО изисква официалният ветеринарен лекар на кланицата да отбележи идентификационния номер или номера на идентификационния документ на закланото еднокопитно;

11) в съответствие с Директива 64/433/ЕИО официалният ветеринарен лекар трябва, по време на предкланичната здравна инспекция, да обърне внимание на всички знаци, които биха могли да покажат, че животните са поемали вещества с фармакологичен ефект, които са им давани, или са консумирали някакви други вещества, които могат да направят тяхното месо вредно за човешкото здраве. Следователно проверката на медицинските вписвания в идентификационния документ следва да е част от тази оценка;

12) условията за внос на еднокопитни животни са установени в Директива 90/426/ЕИО, и по-специално в Решения 93/196/ЕИО¹⁰ и 93/197/ЕИО¹¹ на Комисията;

13) необходимо е съответно да се измени идентификационния документ на регистрираните еднокопитни животни;

14) освен това е необходимо да се установи идентификационният документ за еднокопитни за разплод и доотглеждане, основаващ се на идентификационния документ за регистрирани еднокопитни животни;

15) с цел да се предостави на държавите-членки време за изпълнение на предложените мерки следва да се предвиди преходен период;

16) Предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Постоянния комитет по зоотехника и Постоянния ветеринарен комитет,

РЕШИ:

Член 1

Приложенията към Решение 93/623/ЕИО се изменят, както следва:

1. В част II А от Общите инструкции за паспорт в съответния ред на номерата се въвежда следният израз:

⁹ ОВ L 243, 11.10.1995 г., стр. 7.

¹⁰ ОВ L 86, 6.4.1993 г., стр. 7.

¹¹ ОВ L 86, 6.4.1993 г., стр. 16.

„6. Раздел IX:

Медицинско лечение

Част I и част II или част III от настоящия раздел трябва да бъдат надлежно попълнени в съответствие с инструкциите, предвидени в настоящия раздел.”

2. Добавя се нов раздел в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

1. Идентификационният номер, посочен в раздел II, точка 1 от идентификационния документ, установен с Решение 93/623/ЕИО е доживотният номер на животното, който трябва да бъде поддържан или позоваване на който трябва да се установи за всички случаи, когато компетентните власти изменят регистрационни данни на съответното животно.

2. Идентификационният номер, посочен в параграф 1 е идентификационният номер, посочен в член 7, параграф 3 от Директива 90/426/ЕИО.

Член 3

Идентификационният номер, придружаващ еднокопитните животни за разплод и доотглеждане по време на тяхното предвижване трябва да съдържа най-малко информацията, предвидена в раздели I, II, III, IV и IX на идентификационния документ, установен с Решение 93/623/ЕИО.

Член 4

Държавите-членки осигуряват, от 1 юли 2000 г. най-късно, регистрираните еднокопитни животни и еднокопитните животни за разплод и доотглеждане да са придружени от идентификационния документ, посочен съответно в членове 1 и 3, с изключение на случаите, когато задължителните вписвания в раздела, посочени в член 1, изискват без забавяне издаването на този раздел преди тази дата.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 22 декември 1999 година.

За Комисията

David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„РАЗДЕЛ IX

Медицинско лечение

ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР НА ЖИВОТНОТО ^{1,9}:

Част I

Дата и място на издаване на този раздел: ⁹

Компетентен орган, издаващ този раздел на идентификационния документ: ⁹

Част II (окончателно изключва животното за клане с цел консумация от човека, трябва да се потвърди при промяна на собственика на животното)

Аз, долуподписаният собственик²/представител на собственика² декларирам, че животното, описано в настоящия идентификационен документ, не е предназначено за клане с цел консумация от човека³

Дата и място	Име с главни букви и подпис на собственика на животното или негов/неин представител	Име с главни букви и подпис на представляващото компетентните власти лице

Част III—А (валидна само във връзка с информацията в част III—Б)

Аз, долуподписаният собственик²/представител на собственика² декларирам, че животното, описано в настоящия идентификационен документ, е предназначено за клане с цел консумация от човека⁴

Дата и място	Име с главни букви и подпис на собственика на животното или негов/неин представител	Име с главни букви и подпис на представляващото компетентните власти лице

Част III—Б (информация, задължителна за еднокопитни животни, идентифицирани в съответствие с част III—А)

МЕДИЦИНСКИ ЗАПИСИ				
Дата на последното лечение с медицински продукт, съдържащ вещества, които не са включени в приложения I, II, III или IV към Регламент (ЕИО) № 2377/90 [ДД/ММ/ГГГГ]	Място	Вещество(а), съдържащи се в медицински продукти, които не са включени в приложения I, II, III или IV към Регламент (ЕИО) № 2377/90 ^{5,6}	Ветеринарен лекар прилагащ и/или предписващ медицинското лечение	
	- код на страната			
	- пощенски код			
	- място		Име: ⁷ Адрес ⁷ Пощенски код:..... ⁷ Място: ⁷ Тел.: ⁸	Подпис

¹ Идентификационен номер, както е посочен в раздел II 1 на идентификационния документ.

² Ненужното се зачерква.

³ Животното може да бъде лекувано с медицински продукти, съдържащи вещества, изброени в приложения I, II, III или IV към Регламент (ЕИО) № 2377/90 и други вещества. Вписването на медицинското лечение в част III—Б е по избор. Животното следва никога да не се коли за консумация от човека.

⁴ Животното може да бъде лекувано с медицински продукти, съдържащи вещества, изброени в приложения I, II или III към Регламент (ЕИО) № 2377/90 и други вещества с изключение на тези, изброени в приложение IV на този Регламент. Животното може да бъде заклано за консумация от човека само след изтичане на общия период от шест месеца за оттегляне, следващ датата на последното лечение, задължително удостоверено в част III—Б, с медицински продукти, съдържащи вещества, различни от изброените в приложение I, II или III към Регламент (ЕИО) № 2377/90.

⁵ Да се провери в публикуваните приложения към Регламент (ЕИО) № 2377/90.

⁶ Тази информация не е задължителна. Въпреки това, настоящата информация може да позволи намаляването на периода за оттегляне, ако посоченото вещество е включено в приложение I, II или III към Регламент (ЕИО) № 2377/90, след като е било назначено. Минималните периоди за оттегляне в този случай ще бъдат установените в член 4, параграф 4 от Директива 81/851/ЕИО.

⁷ Име, адрес, пощенски код и място с печатни букви.

⁸ Телефонен номер включително код на страната и регионален код.

⁹ Не се изисква, когато настоящият раздел се издава заедно с идентификационния документ.”
